

日期：二零一六年九月十三日(星期二)

Date：13 September 2016 (Tuesday)

時間：下午二時三十分

Time：2:30 p.m.

地點：沙田區議會會議室

Venue：Sha Tin District Council Conference Room

沙田區議會 Sha Tin District Council  
財務及常務委員會 Finance and General Affairs Committee

會議通告 Notice of Meeting

1. 二零一七年委員會會議日期  
Meeting Schedule of the Committee for 2017
2. 修訂《沙田區議會撥款申請程序及規則》區議會撥款資助活動的獲准支出項目及財務準則  
Amendment to Approved Expenditure Items of and Funding Criteria for Projects Funded by the District Council in the “Sha Tin District Council Funding Application Procedures and Guidelines”
3. “沙田區議會及民政事務處丁酉年聯合新春酒會”撥款申請  
Funding Application for the Spring Reception Co-organised by the Sha Tin District Council and the Sha Tin District Office
4. 沙田文化藝術推廣委員會撥款申請  
Funding Applications of the Sha Tin Arts and Culture Promotion Committee
5. 沙田分區委員會撥款流用申請  
Application of Sha Tin Area Committees for Virement of Funds

6. “清潔及佈置沙田區議會報告板”撥款申請  
Funding Application for Cleaning and Decoration of Sha Tin District Council Notice Boards
7. 工作小組報告  
Report of the Working Group
8. 沙田區議會財政狀況報告(截至二零一六年八月三十一日)  
Financial Account of the Sha Tin District Council as at 31 August 2016

For the English version of the papers of meeting and simultaneous interpretation service, please call 2158 5311 in advance. Provision of simultaneous interpretation service is subject to the availability of resources.